

صوبائی اسمبلی خیبر پختو نخوا

اسملی کا اجلاس، اسملی چمپر پشاور میں بروز پیر مورخ 2 جنوری 2012ء بمقابلہ 7 صفر 1433 ہجری بعداز دوپر چار بگر پینتیس منٹ پر منعقد ہوا۔
جناب سپیکر، کرامت اللہ خان مسند صدارت پر منتخب ہوئے۔

تلاوت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔
وَرَبِّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ مَا كَانَ لَهُمْ أَلْخَيْرَةُ سُبْحَانَ اللَّهِ وَتَعَلَّى عَمَّا يُشَرِّكُونَ ۝ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلَمُونَ ۝ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ الْحَمْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ وَلَهُ
الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ۔ صَدَقَ اللَّهُ أَعْظَمُ

(ترجمہ): اور تمہارا پروردگار جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور (جسے چاہتا ہے) برگزیدہ کر لیتا ہے۔ ان کو اس کا اختیار نہیں ہے۔ یہ جو شرک کرتے ہیں خدا اس سے پاک و بالا تر ہے۔ اور ان کے سینے جو کچھ مخفی کرتے اور جو یہ ظاہر کرتے ہیں تمہارا پروردگار اس کو جانتا ہے۔ اور وہی خدا ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں دنیا اور آخرت میں اُسی کی تعریف ہے اور اُسی کا حکم اور اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے۔ وَآخِذُوا الدَّعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

جانب سپیکر: جزا کم اللہ۔

جانب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): سپیکر صاحب!

جانب سپیکر: جی اکرم خان درانی صاحب۔

رسمی کارروائی

قائد حزب اختلاف: سپیکر صاحب، آپ کا بہت شکر یہ ہے۔ سپیکر صاحب، چونکہ یہاں پر ایک تو ہمارے جتنے بھی ممبر ان اسمبلی ہیں یا منسٹر ہیں، ان کو بھی اگر پابند کیا جائے کیونکہ یہاں پر پوری قوم کی بڑی رقم خرچ ہو رہی ہے اسیلی اجلاس پر اور میرے خیال میں ابھی بالکل کوئی توجہ نہیں دے رہاں سیشن پر، تو اس کیلئے بھی میری درخواست ہے کہ چونکہ روزانہ یہ ٹی اے / ڈی اے اور اخراجات بہت زیادہ ہیں اور ان کو پابند کیا جائے کہ یہاں پر لوگوں کے مسائل ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہاں پر پورے صوبے میں بہت تکلیف ہے جی، دو تین مسئلے ہیں جو کہ بڑے اہم ہیں اور لوگ ابھی گورنمنٹ سے بالکل ما یوس ہو رہے ہیں۔ مجھے اندازہ ہے کہ اگر ما یوسی حد سے زیادہ ہو جاتی ہے تو پھر لوگ جو ہیں، وہ انتقام پر نکل آتے ہیں اور اس میں سب سے پہلے ابھی دوبارہ جو مسئلہ ہے، وہ بجلی کی لوڈ شیڈنگ کا ہے۔ چونکہ ابھی نہ مبدوں میں پانی ہے وضو کیلئے، نہ کسی کے گھر میں ٹینکی کو ادھر پانی جاتا ہے اور نہ کیلئے اور نہ وضو کیلئے ہے اور ابھی تو حال یہ ہے کہ پینے کے پانی کا بھی اس طرح مسئلہ ہے کہ پینے کیلئے بھی لوگ باہر جا کر اور گاڑیوں میں اور ڈبوں میں پانی لاتے ہیں، انتتاںی تکلیف ہے اور دوسرا جی، یہاں پر گیس کے پورے صوبے میں سارے سی این جی جو آٹھ سو ہیں، وہ بھی ہڑتال پر ہیں اور گھروں میں بھی گیس بالکل ابھی نہیں آ رہی ہے اور لوگوں کو شام کے وقت کھانا پکانے میں بڑی تکلیف ہے کہ ہم کھانا ٹھیک طرح سے تیار کر لیں۔ یہ دونوں چیزیں جو ہیں، یہ ہماری پیداوار ہیں جی، بجلی بھی اس صوبے کی پیداوار ہے اور گیس بھی اس صوبے کی پیداوار ہے اور تقریباً بھی ہمارے کوہاٹ اور کرک کی جو گیس کی پیداوار ہے، وہ خیبر پختونخوا کی ضرورت سے دس گنازیادہ ہے جی، اور آپ کو بھی اس کا علم ہے۔ ابھی گیس ہماری ہے، بجلی بھی ہماری ہے اور حال اس طرح سے ہے کہ ہم اپنے گھروں میں جب جاتے ہیں تو اپنے گھروں سے بھی شرما تے ہیں کہ جب وہ پوچھتے ہیں کہ یہ کیا ہو رہا ہے اور یہاں پر معزز ارکین اسمبلی ہمارے جو منسٹر ہیں، وہ ابھی اپنے حلقوں میں نہیں جا سکتے، وہاں پر جب جاتے ہیں تو لوگ ان کا دائرہ تنگ کر لیتے ہیں کہ آپ کو ہم نے ووٹ دیا ہے، آپ ہمارے ذمہ دار ہیں، خدا کیلئے، ابھی لوگوں کے ذہن سے بالکل حکومت جو ہے، وہ نکل رہی ہے کہ یہاں پر حکومت ہے بھی، اس

صوبے کا کچھ نظام بھی ہے؟ تو اسی حوالے سے جی، بڑے ادب کیسا تھ پہلے بھی آپ نے میربانی کی تھی اور یہاں پر آپ نے چیف ائیریکٹشیو کو بلا یا تھاوار وہاں پر ایک پی ایز کے کافی مسائل حل ہوئے اور وہاں ان کو پتہ بھی چلا کر یہاں پر اس صوبے میں پوچھنے والا تو کوئی ہے۔ مینٹگ بھی ہوئی اس کا کچھ ریز لٹ ابھی اچھا لکلا لیکن ابھی جو صور تھاں ہے، وہ جی اتنی مایوس کن ہے کہ خود بھی عوام آپ کے پاس آتے ہیں، آپ حلے میں جاتے ہیں اور ابھی جو حدود ہیں، وہ بالکل Cross ہوئے ہیں اور لوگ بڑے مجبور ہیں اور میں توڈرتا ہوں کہ اس طرح نہ ہو کہ پورے صوبے کے لوگ نکل کر واپڈا کے دفاتر پر، گرد سٹیشنز پر اور سوئی گیس کے جو دفاتر ہیں، ان کو جلانیں گے، ان پر حملے کریں گے، اس نوبت تک۔ دوسری چیز جو ہے، وہ یہ ہے کہ لوگ مختلف قسم کے عذاب میں ہیں، وہ سیلا ب کی بھی ایک ضلع کو جب دوسری قسط اخبار میں آجائی ہے میں ہزار روپے تو سیلا ب کے جتنے بھی اضلاع ہیں، وہ پورے پھر اس کیلئے بیٹھ جاتے ہیں کہ میرے ضلع میں بھی سیلا ب آیا ہے۔ ابھی جی، میں بنوں گیا تھا، وہاں پر لوگوں نے روڑوں پر میری گاڑی بلاک کی اور آگئے کہ دوسرے ضلعوں میں دوسری قسط مل رہی ہے لیکن نہ ابھی کلی مروت میں دے رہے ہیں، نہ کر ک میں دے رہے ہیں، نہ کوہاٹ میں، جو ہمارے سدرن ڈسٹرکٹس ہیں، ان میں بھی دوسری قسط نہیں ہے تو اس طرف کے لوگ تباہ حال ہیں سیلا ب سے۔ تو یہ تین بڑے اہم مسئلے ہیں جن پر آپ سے خصوصی ہماری درخواست ہے کہ گورنمنٹ اس کو متوجہ کریں کہ اس کیلئے کچھ میکینزم بنادے جی۔ ہمارے سارے سی این جی سٹیشنز ابھی بند ہو جائیں گے، ابھی ہر ہائل بھی اس طرح ہے کہ پوری گاڑیوں کی ٹریک کا جو نظام ہے، وہ ابھی سی این جی میں سے ہے، کوئی دوسری طریقہ بھی نہیں ہے تو اس سلسلے میں آپ سے گزارش ہے اور میری حکومت سے بھی گزارش ہے کہ اس پر خصوصی توجہ دیدے کیونکہ لوگ بڑی تکلیف میں ہیں، بڑے مجبور ہیں اور ان لوگوں کا کچھ خیال رکھا جائے۔

جناب سپیکر: میان افتخار حسین صاحب، میان افتخار حسین-----

ڈاکٹر اقبال دین: جناب سپیکر صاحب! زہ یو خبرہ-----

جناب سپیکر: بس جی، دا یو مشر وو د اپوزیشن د طرف نہ، هغوی خبرہ او کرہ، میان صاحب به اوس جواب ورکری۔

میان افتخار حسین (وزیر اطلاعات): جناب سپیکر صاحب، ستاسو ڈیرہ مہربانی۔ اکرم درانی صاحب نے جو نشاندہی کی ہے، سب کو پتہ ہے کہ بجلی کے حوالے سے اور گیس کے حوالے سے توہر

روز مشکل میں اضافہ ہوتا چلا جا رہا ہے اور یہ ایک حقیقت ہے کہ جہاں پر جو بھی قدرتی وسائل پیدا ہوتے ہیں تو اسی صوبے کا اس پر حق ہے، نہ جانے ہماری ضرورت سے زیادہ ہم بھلی بھی پیدا کر رہے ہیں اور گیس بھی زیادہ پیدا کر رہے ہیں اور خود ہی آئینی حق ہمیں حاصل ہے، اس کے باوجود بھی اس پر عمل نہیں کیا جاتا، یہ ایک نہایت افسوس کی بات ہے اور یہ افسوس اسلئے کیا جاتا ہے کہ آئین سب سے بالاتر ہے، نہ وہ حکومت کے حوالے سے نہ اپوزیشن کے حوالے سے، اس میں بنیادی حقوق ہوتے ہیں اور وہ بنیادی حقوق کا تحفظ کرتا ہے تو اس حوالے سے اس پر من و عن عمل کیا جائے تو یہ مسائل پھر سر نہیں اٹھائیں گے۔ تب شکایت بنتی ہے کہ اپنے حصے سے زیادہ بھلی کے حوالے سے تو سب کو پتہ ہے، ہماری گیس کی پیداوار دس پر سنت ہے اور ہماری ضرورت ہے چار پر سنت، چار اور پانچ کے درمیان میں ہے تو اگر ہماری ضرورت سے نصف زیادہ ہے تو پھر ہمیں یہ مصیبت کیوں جھیلنا پڑ رہی ہے؟ یہ مصیبت اس لئے کہ یہ تو ہم پلانگ بھی نہیں کر رہے، نہ ہم نے بھلی کے حوالے سے پلانگ کی ہے اور نہ گیس کے حوالے سے اور بد قسمتی سے یہ دونوں ٹکھے مرکز کے پاس ہمیشہ سے چلے آ رہے ہیں اور 18th amendment کے بعد اس صوبوں کے اختیار کو کسی حد تک اس میں قبول کر لیا گیا ہے، لہذا اس حوالے سے عدالت کا فیصلہ بھی یہ ہے، لوگ گئے ہیں اور بنیادی حقوق کی بنیاد پر عدالت گئے ہوئے ہیں اور عدالتی فیصلہ بھی یہ ہے کہ جہاں پر گیس پیدا ہو رہی ہے تو ان کی ضرورت کو پورا کیا جائے تب بعد میں کسی اور کو میا کیا جائے، لہذا یہ ہم کوئی نئی بات نہیں کر رہے۔ ہم اس ملک کے باس ہیں، ہم تمام کے تمام برابر ہیں لیکن خدارا ہمارا صوبہ جتنی مصیبت سے گزر رہا ہے، جو ہمیں مصیبت کا سامنا ہے، اس کی بنیاد پر ہم یہی کہ سکتے ہیں کہ آئینی تقاضوں کو پورا کیا جائے اور ہماری بھلی جو یہاں پر ہے، جب ہم سے اضافی ہو تو پھر ان کو دوستی جائے۔ یہاں پر لوڈ شیڈنگ بھی نہیں ہونی چاہیے لیکن اگر ملک میں ایک مصیبت ہے تو اس لوڈ شیڈنگ کو اگر وہ کرنا بھی چاہیں تو کم سے کم وہ شیڈول کے مطابق جو لوڈ شیڈنگ کا اعلان کرتے ہیں تو پھر شیڈول کے خلاف لوڈ شیڈنگ کیوں کی جاتی ہے؟ لہذا اپڈاکے حکام کے اس رویے کی ہم مذمت بھی کرتے ہیں اور ہم ساتھ میں یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ ایک عوامی حق ہے، انسانی بنیادی حقوق کی بنیاد پر، لہذا اگر واپڈا Violation کر رہی ہے تو ہم کسی طور واپڈا کا تحفظ نہیں کر سکتے، چاہے وہ لاکھ حکومت کا ادارہ ہو لیکن ہم حکومت کے اس ادارے کو سپورٹ نہیں کر سکتے جو کہ عوام کا تحفظ نہ کر سکے اور عوام کے حقوق کے منافی کام کر رہا ہو اور یہی پوزیشن سوئی گیس کی بھی ہے، لہذا میں اسی بنیاد پر کہ درانی صاحب نے جو بات کی ہے، یہ سارے صوبے کی آواز ہے، یہ تمام لوگوں کی آواز ہے، اس پر عمل

کرنے میں ہم اپوزیشن کے ساتھ ہیں اور ہم ایک ہیں، اس پر اگر کوئی قرارداد بھی لانا چاہیں تو مشترک قرارداد کیلئے بھی ہم تیار ہیں کیونکہ یہ بات ہم ہزار بار کرچکے ہیں لیکن یہ بات ہم چھوڑ دیں گے تب تک نہیں جب تک کہ ہمیں یہ حقوق مل نہیں جاتے اور سپیکر صاحب، حقیقت یہ ہے کہ ہر روز سڑکوں پر نکل آنا، ہر روز احتجاج کرنا، اب لوگوں کا وہ بھی بس میں نہیں ہے، اگر وہ بس میں ہوتا تو شاید وہ اپنے دل کا بوچھہ ہلاکر دیتے۔ غربت کے ستائے ہوئے لوگ ہیں، دھشتگردی کے ستائے ہوئے لوگ ہیں، پھر وہ جب آ کے اپنے ایک دو تین روز ضائع کرتے ہیں، روزگار چھوڑ کے جب وہ احتجاج کرتے ہیں تو گھر کو چلانے کیلئے ان کے پاس کچھ نہیں رہتا، لہذا یہ بھی تصور نہ کیا جائے کہ کوئی احتجاج نہیں کرہا تو لوگ خوش ہیں؟ لوگ مصیبت میں ہیں، لوگوں کو تکلیف ہے، اگر کسی طور احتجاج نہیں ہو رہا تو غربت کے مارے نہیں ہو رہا، مجبوری کے مارے نہیں ہو رہا، لہذا ہم ان لوگوں کے ساتھ ہیں جن کو یہ مصیبت ہے اور اکرم درانی صاحب کے ہم مشکور ہیں کہ انہوں نے یہ پوانت آٹ کیا اور یہ تمام اسمبلی کا مشترکہ مسئلہ ہے، صوبے کا مشکلہ ہے اور ہم اسی میں ان کا ساتھ بھی دے رہے ہیں اور یہی ہماری اپنی آواز ہے۔ وطن کارڈ کے حوالے سے انہوں نے بات کی، بالکل یہ فیصلہ ہے اگر ہم بنوں تک نہیں پہنچے، مجھے یاد نہیں پڑتا تو یہ افسوس ہے لیکن جماں جماں ہم نے ایک دفعہ ایک قسط دی ہوئی ہے تو تمام صوبے کو ہم و قسط مزید دیا گی۔ جس ضلع کو نہیں پہنچے، ان کو بھی پہنچایا جائے گا اور پھر اس حوالے سے کہ جو دوسری قسط دی جائے گی، اس کیلئے تو ان کو آنا پڑتا ہے لیکن تیسرا قسط کیلئے کسی بھی ضلع کے فرد کو آنا نہیں پڑتا بلکہ خود بخود اس کے بینک میں وہ قسط جمع کی جائے گی، لہذا اگر وہاں پر کچھ محرومی پیدا ہوئی بھی ہے تو ہم اس کا ازالہ کرتے ہیں اور ان کو یہ یقین دہانی کرتے ہیں کہ جس طرح دیگر اضلاع میں دوسری قسط ادا کی گئی ہے، اسی طرح بنوں میں اور جماں جماں جس ضلع میں ادا نہیں کی گئی ہے اور جن کا حق بتاتا ہے، ان کو بھی ادا کی جائے گی۔ بڑی مرتبانی، شکریہ۔

جناب سپیکر: میاں صاحب، میرے خیال میں یہ گیس اور بجلی کا مشکلہ نمائش نہ کیلئے بہتر ہو گا کہ آپ وزیر اعلیٰ صاحب سے کہہ دیں کہ وہ پارلیمانی لیڈرز اور ان کو بھی بلا کیں اور واپڈا کے حکام کو بھی اپنے دفتر میں بلا کیں تو ادھر بیٹھ کر آپس میں، آپ جس وقت بھی کہیں گے تو درانی صاحب کی سربراہی میں ساری اپوزیشن اور ان کے بڑے مشران سارے وزیر اعلیٰ صاحب کے دفتر میں پاس کے گھر میں ان کی ایک تفصیلی میٹنگ ہوئی چاہیے، اس کا بندوبست کیا جائے۔ تھینک یو جی۔ ابھی کو تپیز آور، ہے، کو تپیز آور، سے پہلے درانی صاحب کو ذرا موقع دیا، وہ Important issue پر تھا اور اس پر آگے عمل کیا جائے۔

نمازدہ سوالات اور ان کے جوابات

جناب سپیکر: کوئی پچھڑا اور، مفتی کفایت اللہ صاحب، سوال نمبر؟

مفتی کفایت اللہ: سوال نمبر 32۔

جناب سپیکر: جی۔

* 32 مفتی کفایت اللہ: کیا وزیر بین الصوبائی رابطہ از را کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:

(الف) آیا یہ درست ہے کہ محکمہ ہذا صدر پاکستان کے ڈائریکٹیویز پر عملدرآمد یقینی بنانے کیلئے ضروری کارروائی کرتا ہے؛

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) سابقہ صدر پاکستان نے صوبے کے مفاد کیلئے جو ڈائریکٹیویز جاری کی ہیں، ان کی تعداد اور نقول کی ایک ایک کاپی فراہم کی جائے؛

(ii) ان احکامات میں کتنے احکامات پر عملدرآمد ہوا ہے، تفصیل فراہم کی جائے؟

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات و بین الصوبائی رابطہ): (الف) جی ہاں۔

(ب) (i) سابقہ صدر پاکستان نے صوبے کے مفاد کیلئے جو احکامات جاری کئے ہیں، ان کی تعداد 49 ہے جن کی نقول فراہم کی گئیں۔

(ii) ان احکامات میں سے صرف 24 احکامات پر کامل عملدرآمد ہوا ہے جبکہ 22 احکامات زیر تکمیل ہیں اور تین احکامات پر تا حال عملدرآمد شروع نہیں ہوا۔ تفصیل فراہم کی گئی۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

مفتی کفایت اللہ: جی ہاں، یہ محکمہ بالکل نو زائدیدہ ہے، انہوں نے جواب تو تفصیل دیا ہے لیکن چونکہ یہ پاکستان کی شخصیات اور اعتبار سے پہلے نمبر کے آدمی کی ڈائریکٹیویز ہوتی ہیں، جب وہ کسی علاقے میں جاتا ہے تو لوگوں کی بہت ساری امیدیں ہوتی ہیں تو عام طور پر اس کو Pursue نہیں کیا جاتا جس سے ان ڈائریکٹیویز پر عمل نہیں ہوتا۔ میرے پاس جو تفصیل ہے، وہ 49 ڈائریکٹیویز کی ہے۔ اگر ان 49 ڈائریکٹیویز پر عمل درآمد ہو جائے تو بہت زیادہ ہمارے صوبے کو فائدہ ہو گا۔ یہ ایک غلطی کی اصلاح کرنا چاہتا ہوں، انہوں نے لکھا ہے سابقہ صدر، یہ لفظ 'سابقہ' غلط ہے 'سابق'، ٹھیک ہے اور یہ اس 'سابقہ' تب ٹھیک ہوتا کہ وہاں خاتون صدر ہوتی۔ چونکہ ہمارے آئین میں صدر مرد ہوتا ہے تو جناب اس کی اصلاح کی

جائے۔ جناب پیکر، میں چاہونگا کہ متعلقہ وزیر صاحب، میں نے بہت ساری تیاری کی ہے، اسکی نشاندہی وہ اپنے پاس نوٹ کر لیں، یہ ڈائریکٹیو نمبر 2 چج نمبر 2156 پر یہ سپورٹس سٹیڈیم نو شرہ کیلئے ڈائریکٹیو ہوئی تھی، صدر پاکستان نے جاری کی تھی اور اس پر عمل درآمد نہیں ہوا یہ صدر پاکستان سے میری مراد جزء پرویز مشرف صاحب ہے۔ اسی طرح جی 8 جولائی 2005 کو 52 نمبر کی ڈائریکٹیو ہے کہ آپ تحصیل مسٹوج میں Truck able bridge بنائیں، یہ چج نمبر 3 ہے، ایسا بھی نہیں ہو سکا اور ڈائریکٹیو نمبر 353 میں Linking road چترال اور گلگت، چج نمبر 3 اس پر بھی عمل نہیں ہوا۔ ڈائریکٹیو نمبر 332 میں گیس کی فراہمی ہے سید و شریف کیلئے اور مینگورہ کیلئے اور 30 جولائی 2005 کو اس کا اعلان ہوا ہے، صدر پاکستان نے کیا ہے اور ایسا نہیں ہو سکا۔ ڈائریکٹیو نمبر 9 چج نمبر 334 تین سو بیڈ کا ہسپتال دیا گیا صوابی کو اور اس کا اعلان 30 جولائی 2005 کو ہوا ہے، اس پر بھی عمل درآمد ممکن نہیں ہو سکا اور چج نمبر 11 پر سو سو کیلئے کیڈٹ کا لج ہے، اس کی لگت ہے 432 میلن روپے اور اعلان ہوا تھا، 30 جولائی 2005 کو سید و شریف کیلئے سپورٹس سٹیڈیم کا اعلان ہے، چج نمبر 12 پر ڈائریکٹیو نمبر 373، 30 جولائی 2005 کو اعلان ہوا تھا اور ڈائریکٹیو نمبر 13 چج نمبر 464 صوابی روڈ کی Improvement ہے جسکی لگت ہے 540 میلن اور اعلان ہوا 20 جنوری 2006 کو، اس پر بھی عمل نہیں ہو سکا۔ صفحہ نمبر 14 پر آپ تشریف لے جائیں تو وہاں پر ڈائریکٹیو نمبر 465 ہے اور یہ صوابی میں اس کا اعلان ہوا پیسورہائی لیوں کیناں کیلئے 20 جنوری 2004 کو اور یہی ڈی ایچ گیکو ہسپتال صوابی کی اپ گریڈیشن کیلئے اعلان ہوا ہے۔ ڈائریکٹیو نمبر 20، 468، 20، 468 جنوری 2006 اور ابھی نامکمل ہے۔ چار سوہ کیلئے کیڈٹ کا لج کا اعلان ہوا ہے اور یہ ڈائریکٹیو نمبر 473 ہے اور 400 میلن کا اعلان ہے، اس پر بھی کوئی عمل درآمد نہیں ہوا اور چترال کیلئے ڈائریکٹیو نمبر 555 صفحہ نمبر 19 ہائیڈ روپر اجیکٹ کا اعلان کیا ہے، اس میں پانچ چھ سات فیربز ہیں اور مشکل سے ایک کام انہوں نے شروع کیا ہے اور اسکی ابھی تک مزید کوئی بات نہیں ہو سکی۔ اس طرح چترال کیلئے کیڈٹ کا لج کا اعلان ہوا ہے اور اس کا صفحہ نمبر 20 ہے، 8 جولائی 2004 کو شندور کے مقام پر اس کا اعلان ہوا تھا لیکن اسکی بہت زیادہ رفتار، یعنی اس کا کوئی وجود نہیں ہے اور میں جناب پیکر، آپ کا شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے صدر پاکستان کا ایک اعلان، اس پر عمل درآمد تھوڑا سا یقینی بنادیا، یہ صفحہ نمبر 23 ہے اور ڈائریکٹیو نمبر 912 ہے، ہزارہ ایکسپریس کا اعلان ہوا ہے، ماسنسرہ سے حسن ابدال تک میرے خیال میں اس کی رفتار انتہائی سست ہے، میں یہ چاہتا ہوں کہ اگر پر اکم منسٹر یہاں آتا ہے یا صدر آتا ہے تو ان کا آنا ایک مشکل کام ہوتا ہے، وہ ہر

روز نہیں آسکتے، پھر ہر ایک گورنمنٹ کی ایک ذمہ داری ہوتی ہے کہ وہ اس سے فائدہ لے۔ اب یہ بات میرے لئے جواب میں کافی نہیں ہو گی کہ چونکہ بعض اعلانات ایم ایم اے کے دور میں ہوئے تھے، نہیں یہ مشترکہ ہماری ملکیت ہوتی ہے۔ صدر جب آتا ہے تو اس کو Pursue کیا جاتا ہے اور ہمارے بہت سارے کام Pursue، یہ جو میں نے آپ کے سامنے تیاری کے ساتھ بات کی ہے جناب سپیکر، یہ اربوں روپے ہیں لیکن اس کو Pursue نہیں کیا گیا اور اس کو سرخ فیٹے کی نذر کر دیا گیا، کہیں فیڈ بیلٹی رپورٹ، کہیں کیا، تو میں چاہون گا کہ ایک نیا محکمہ آیا ہے اور مجھے نے اس کو Pursue کیا ہے، جب سے یہ آیا ہے، میں اس کو مانتا ہوں، میں یہ چاہون گا کہ میاں افتخار حسین صاحب جہاں انکی بست ساری مصروفیات ہیں، وہاں اس صوبے پر یہ رحم بھی کریں اور ذرا زیادہ توجہ دیں۔ شکریہ جی۔

حاجی قلندر خان لوڈھی: جناب سپیکر، اگر اجازت ہو؟

جناب سپیکر: جی لوڈھی صاحب، سپلیمنٹری۔

حاجی قلندر خان لوڈھی: جی جناب سپیکر صاحب، اس میں-----

جناب بشیر احمد بلور {سینیئر وزیر (بلدیات)}: جناب سپیکر، ما خبرہ کولہ۔

جناب سپیکر: جی بشیر بلور صاحب۔

سینیئر وزیر (بلدیات): زہ وايمه چہ مولانا صاحب خو دومره اوبرد تقریر او کھو، پکار دا ده چہ نو تیس ورکری، دا د پسکشن ته لا رشی۔ دومره اوبرد تقریر ائے او کھو خدائیگو زہ خو پوھہ نہ شوم چہ دوئی خه وائی، نو دا به خنگہ جواب ورکوؤ نو دغہ شان ضمنی کوئی سچن خو دومره نہ وی؟ نو پکار دا ده چہ نو تیس ورکری او د پسکشن د پارہ Accept کرے شی۔

جناب سپیکر: دا خود مولانا صاحب کمال دے، مفتی صاحب گنی هغہ د میاں صاحب محکمے ورته کھلاو جواب ورکرے دے چہ دومره شوی دی او دومره نہ دی شوی۔

سینیئر وزیر (بلدیات): خو دومره اوبرد تقریر خدائیگو زہ پرسے پوھہ نہ شوم چہ پتہ نہ لگی چہ ده خہ او وئیل؟

جناب سپیکر: نو دا فن خطابت، دا خو کمال وی ہر سہی کبنسے کنه۔

سینئر وزیر (بلدیات): نو زما خو دا خیال دے چه بس دے، مخکنے دے Next Question ته لا رشی، دا خوبس مفتی صاحب تقریر او کرو او مونږ او منل۔

جناب سپیکر: جی بس، دا ورسہ بیا کبینیئی، مفتی صاحب میان صاحب سره یواحے کبینیئه او دا خبری ورسہ تولے ڈسکس کردا۔ جناب مفتی کفایت اللہ صاحب۔

وزیر اطلاعات: جناب سپیکر! ایک منٹ مجھے دیں جی۔

حاجی قلندر خان لودھی: جناب سپیکر، میں نے سپلائیمنٹری ابھی نہیں کیا ہے۔

جناب سپیکر: انکا بھی سپلائیمنٹری کو کسچن ہے، سپلائیمنٹری کو کسچن ہے لیکن اتنا مبارکہ سپلائیمنٹری کو کسچن نہیں ہونا چاہیے۔

حاجی قلندر خان لودھی: یہ کو کسچن نمبر ہے 32، تو یہ جی مفتی صاحب نے جو سوال دیا، بڑا Important سوال ہے۔ اس میں 49 ڈائریکٹیو ہوئی ہیں اسلئے صرف کاپی انسیں دے دی ہے مورور کو ہمیں کوئی کاپی نہیں دی ہے چونکہ یہ پر اپرٹی ہو جاتی ہے اس بیلی کی۔ اس بیلی کی پر اپرٹی ہوتی ہے تو ہمیں بھی کچھ علم ہو جاتا کہ کوئی نہیں کر سکتے تو اس کی ہمیں بھی کاپی ملنی چاہیے تھی۔ ایک بات جی۔ دوسری بات یہ ہے کہ مفتی صاحب بڑے سچے آدمی ہے جی، انہوں نے اپنی گورنمنٹ کی بھی نااہلی ثابت کی کہ یہ ڈائریکٹیو ہمیں سب انکے گورنمنٹ میں ہوئی ہیں اس وقت پر Implement کرنیں ہوئیں اور ساتھ ہی اس گورنمنٹ کی بھی کہ اس نے بھی کچھ نہیں کرایا۔ تو دیکھیں کتنے اچھے اپوزیشن کے میرے بھائی ہیں۔ کتنے اچھے لمحے میں بات کی، تو اس میں جی، لیکن اس کی یہ کاپی ہمارے ساتھ نہیں ہے کیونکہ یہ تو ہمیں بھی کاپی ملنی چاہیے۔

جناب سپیکر: ایک کاپی لودھی صاحب کو provide کی جائے یہ میری والی کاپی لے جائیں۔

جناب محمد انور خان ایڈوکیٹ: جناب سپیکر مونږ ته ہم کاپی نہ دہ ملاو شوئے۔ مونږ ہم پہ دے خبرہ کولہ۔

جناب سپیکر: بس دے، بس ختم شو۔ هغہ منسٹر صاحب او منلہ ڈیتیل ڈسکشن لہ مو دغہ۔

جناب محمد میمن خان: جناب سپیکر، زہ عرض کو مہ۔ جناب سپیکر صاحب دا محکمہ تفصیل مونږ ته رالیوی خود یو کوئی سچن سرہ ہم چہ کوم تفصیل وی هغہ ممبرانو ته نہ Provide کیزی نو مونږ ته د هغے خد پته نہ لگی، نو دا میں گزارش دے چہ

ټول وزراء د خپلو محکمو ته ډائريكتيوز ايشو کړي چه هر ممبر ته د د د یه کاپي ورکوي-

جناب سپیکر: جي میال صاحب.

وزیر اطلاعات: جناب سپیکر، اول خودا چه که چا ته کاپي نه وي ملاؤ نو پکار دے چه بیا ورتہ مکمل کاپي ملاوېږي، دا بیله خبره ده چه دوئ داسے سوال او کړي چه تش هغه کاغذونه چه هم راغونده وي نو د محکمې هغه مستله پرسه حل کېږي خوبه رکیف دا یو کار چه کول غواړۍ نو چه د چا هم کوم کوم پکار وي نو پکار ده چه هغوي ته پورا کاغذات ملاؤ شی. بالکل مفتی صاحب چه کومه خبره او کړه، ډير تهیک خبره ئے کرسه ده خود هغې سره لړوضاحت لازم دے. یو خودا چه یو کم پنځوس احکامات، ډائريكتيوز جاري شوي دي. په هغه کښه درې داسے دی چه په هغې عمل نه دے شوې، دا کوم چه دوئ یاد کړو دا تفصیلات دی د Implementation خپل خپل طریقه کار وي، بعض Slow وي بعض تیز وي، بعضې یو خائے کښه سل خیزه منظور وي، دووه پکښه شوي وي او دووه کم سل پاتے وي. دا هم په پراسس کښه وي نو په خائے د دے چه هر یو هغه چه ګندي دا هم نه دے شوې دا هم نه دے شوې، لکه مثال دوئ د سوات کیدت کالج او وئيل، هغه شروع شوې هم دے او خلقو پکښه داخله هم اغستے ده خود هغه زور کاغذ راغستے دے چه نه دے شوې-----

مفتی ګفايت اللہ: دوئ وائی چه نه دے شوې.-

وزیر اطلاعات: نه جي، نو زه تاسو ته وايم کنه جي، ما هم لړ واورئ کنه، ته خو په تفصیل واوره کنه. چه کوم نه دی شوې نو هغه یو د نوبنار سپورتیس ستیدیم نه دے شوې، د سیدو سوات سپورتیس ستیدیم نه دے شوې او د چارسدے د بجلئ د نظام د بهتر کیدو د پاره چه کوم ډائريكتيوز جاري شوي وو، دا نه دی شوي. د هغې وجوهات شته دے، د نوبنار د سپورتیس-----

جناب غلام محمد: نور هم ډير نه دی شوي.-

وزیر اطلاعات: زه درته وايم چه هغه به په پراسس کښه وي، ته دا غواړې چه اونه شي. چه کوم په پراسس کښه وي، هغې ته خو به انتظار کوي، دا خو پائپ لائن

دے- تراوشه پورے چترال دغه روان دے، لړه ګزاره کوئ خوبه کیف زه د دے د پاره وئیل غواړمه چهداوضاحت چه خه Implementation process کښې دی او خه شوی نه دی نو هغه د نوبنار سپورتیس سټیډیم نه دے شوئه خکه په هغه کښې د زمکے د نه پیدا کیدو په وجه، چه زمکه نه وه او اوس شفت شوی ده اود هغه د پاره نوی ځائے کښې زمکه ګوری نو چه کله زمکه پیدا شی نو په هغه به او شی- د سیدو شریف د دے زمکه وه خو کار پرسه خکه نه وو شوئه چه د دهشت ګردئ لهر دومره تیز وو چه کوم ټهیکیدار هغه کاراغسته وو، کولیئه نه شو او بیا وروستو ریتونه ډیر زیاتیدل نو هغوي درخواست او کړو چه دا تاسو کینسل کړئ او چه کله د کار کولو وخت راشی نو بیا ئې په هغه وخت کښې تیندر کړئ چه د هغه وخت خه خه قیمتونه وی چه په هغه بنیاد باندے مونږ دا سټیډیم جوړ کړو- نو تیکنیکل فالټ په وجه باندے دغه پوزیشن وو چه هلتنه کښې زمونږ د دهشت ګردئ خبره وه البتہ د واپدا چه خنګه سابقه نظام خراب دے او دا اوسنې ئے خراب دے، دا سے داراتلونکے مستقبلئه هم ماته ټهیک نه بنکاري خکه چه د چارسدے په حواله باندے پکار دا ده چه ډائريکټيو جاري شوئه دے چه دوئی پکښې کار کرسه وسے، تراوشه په هغه باندے کار نه دے شوئه- زه بیا هم مفتی کفایت صاحب له او تولے اسمبلی له دا ورکوم او ډاډ ګیرنه ورکوم چه مخکښې د دے چه که د دوئی په حکومت کښې نه دی شوی، هغه هم زمونږ کار دے، که دے وخت کښې نه وی شوی هم زمونږ کار دے، زمونږ شریک کار دے دا دا سے خبره نه ده چه د ډیو وخت د بل وخت، دا قومی کار دے او په دے بنیاد باندے چه مونږ نه خومره هم Pursue کیدے شی، مونږ به Persuasion کوئ چه دا مسائل زر تر زره سر ته اورسی-

Mr. Speaker: Again Question number, Mufti Kifayatulla Sahib?

مفتی کفایت اللہ: ما وئیل په دے باندے دیتیل د سکشن له نو تیس را او لیبم؟

جناب سپیکر: هن؟

مفتی کفایت اللہ: خنګه چه بشیر بلور صاحب هم او وئیل-

جناب سپیکر: نه نه، بس دے اوس خو ختمه شوه-

مفتی کفایت اللہ: لب بہ تیز شی کنه جی، دا کار۔

جانب سپکر: ہے؟

مفتی کفایت اللہ: لب بہ نور Pursue شی۔

جانب سپکر: پہ ہغے نہ تیزبڑی جی، خپلہ بہ ئے Pursue کوئی۔ دا بل سوال نمبر بنایا ہے؟

مفتی کفایت اللہ: سوال نمبر 33۔

جانب سپکر: جی۔

* 33 _ مفتی کفایت اللہ: کیا وزیر بین الصوبائی رابطہ امور از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ:
(الف) آیا یہ درست ہے کہ اٹھارہ ہویں ترمیم کے بعد بعض وفاقی محکمے صوبوں کے حوالے ہوئے ہیں؛
(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو:

(i) کتنے اور کون کو نئے محکمے صوبوں کے حوالے کئے جائیں گے؛

(ii) مذکورہ کتنے محکمے صوبوں کے حوالے ہو گئے ہیں اور کتنے باقی ہیں، نیز باقیماندہ محکمے کب تک صوبوں کے حوالے کئے جائیں گے؟

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات و بین الصوبائی رابطہ): (الف) جی ہاں۔

(ب) (i) وفاقی محکموں سے کل اٹھارہ وزارتیں کلی یا جزوی طور پر صوبے کے حوالے کی جائیں گی جن کی تفصیل درج ذیل ہے:

-1 وزارت خصوصی اقدامات (Special Initiative)۔

-2 وزارت زکواۃ و عشر۔

-3 وزارت بہبود آبادی۔

-4 وزارت امور نوجوانان۔

-5 وزارت لوکل گورنمنٹ۔

-6 وزارت تعلیم۔

-7 وزارت سماجی بہبود و خصوصی تعلیم۔

-8 وزارت ثقافت۔

9۔ وزارت سیاحت۔

10۔ وزارت لاکیوشاںک وڈیری ڈیولپمنٹ۔

11۔ وزارت ماحولیات۔

12۔ وزارت خوراک وزرائعت۔

13۔ وزرات صحت۔

14۔ وزارت لبر و مین پاور۔

15۔ وزارت اقیتی امور۔

16۔ وزارت شماریات۔

17۔ وزارت کھیل۔

18۔ وزارت ترقی نسوان (Women Development) -

(ii) مذکورہ مکملوں میں سے محکمہ شماریات کے علاوہ تمام گھنے صوبوں کے حوالے کئے جا چکے ہیں۔

جناب سپیکر: سپلیمنٹری سوال پکبنسے شته کہ مطمئن یئ ؟

مفتشیت اللہ: نہ جی، دیکبنسے ماشاۃ اللہ دوئ ڈیر بنہ کار کرے دے او زما سپلیمنٹری دے چہ ہرہ محکمہ چہ هغہ صوبے ته راخی نو د هغے قانون سازی کول پکار دی۔ دوئ خو ڈیر اور بد لست را کرے دے چہ دیکبنسے موں کلی یا جزوی طور باندے دا محکمے واغستے لیکن زما دے گورنمنٹ ته درخواست دے چہ هفوی د دے د پارہ قانون سازی او کری چہ د خہ قسم پریشانی پکبنسے پیدا نہ شی نو خیر دے جی۔

جناب سپیکر: بل سوال خہ دے ، سوال نمبر ، سوال نمبر خہ دے ؟

مفتشیت اللہ: سوال نمبر 47۔

جناب سپیکر: جی۔

* 47 _ مفتشیت اللہ: کیا وزیر اطلاعات از راہ کرم ارشاد فرمائیں گے کہ :

(الف) محکمہ علاقائی زبانوں (اردو، پشتو، ہند کو) کو فروغ دینے کیلئے مختلف اوقات میں تقریبات منعقد کرتا ہے:

(ب) اگر (الف) کا جواب اثبات میں ہو تو گز شستہ پانچ سالوں کے دوران مذکورہ زبانوں کے فروع کیلئے کماں اور کونسی تقریبات منعقد ہوئی ہیں، تفصیل فراہم کی جائے؟
میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات و ثقافت): (الف) جی ہاں۔

(ب) موجودہ صوبائی حکومت نے ملکہ ثقافت کے ایک مستقل ڈائریکٹریٹ آف گلچر کی عدم موجودگی میں فوری طور پر بحالی ثقافت اور صوبے میں بولی جانیوالی زبانوں کی ترویج و ترقی کے علاوہ، ماں کے فکاروں اور قلم کاروں کی حوصلہ افزائی کیلئے ایک تین سالہ سکیم کی منظوری دی جس کا دورانیہ اکتوبر 2008 تا ستمبر 2011 مقرر کیا گیا لیکن عملی طور پر اس سکیم کیلئے فنڈ اپریل 2009 کو مہیا کیا گیا اور ستمبر 2011 تک اس سکیم کی کارکردگی کا عرصہ تقریباً تین سال پر محیط ہے۔ اس دوران سکیم کے تحت جو ادبی ثقافتی سرگرمیاں اور ادبیوں اور فکاروں کی فلاج و بہبود سے متعلق جو منصوبے کامیابی سے پایہ تکمیل کو پہنچادی گئیں ہیں، انکی تفصیل حسب ذیل ہے:

(1) 14 اگست 2009 کو یوم آزادی کے موقع پر نشتر ہاں پشاور میں صوبائی سطح کا ایک یادگار اردو، پشتو، ہند کو اور چترالی زبانوں پر مشتمل مشاعرہ منعقد کیا گیا۔

(2) دسمبر 2009 کو صوبہ سرحد خیر پختو خوا کے میں فکاروں، موسیقاروں، گلوکاروں اور ادبیوں یا انکی بیواؤں کو 72000 روپے فی کس کے حساب سے یکمیشہ مالی امداد فراہم کی گئی۔

(3) صوبائی حکومت کی ہدایت پر 5 فروری 2010 کو نشتر ہاں پشاور میں یوم یونیورسٹی کشمیر کے حوالے سے ایک صوبائی سیمینار کا اہتمام کیا جس میں مقالوں اور تقاریر کے علاوہ پشتو، اردو اور ہند کو کے ممتاز شعراء نے اپنا منقطعہ کلام بھی پیش کیا۔

(4) خیر پختو خوا کے مختلف علاقوں سے تعلق رکھنے والے چودہ ممتاز شعراء ادباء نعت خواں، ڈرامہ آرٹسٹ، مصوروں اور گلوکاروں کو انکی آلات اور مذکورہ کارکردگی پر صوبائی وزیر ثقافت کے ہاتھوں مبلغ 30000 روپے فی کس کے حساب سے کیش ایوارڈ دیئے گے۔

(5) 20 مئی 2010 کو خیر پختو خوا میں دہشت گردی کی بھوپال اور لرزہ خیز اور ناموافق حالات کی سراسیمگی کے فضاء میں خوشنگوار تبدیلی لانے کیلئے ہندو میوزیم کمپلیکس صوبائی میں ایک یادگار ادبی اور ثقافتی تقریب کا انعقاد کیا گیا۔ اس تقریب کی پہلی نشست امن کے موضوع پر مقالوں اور اردو، پشتو، اور ہند کو مشاعرے پر مشتمل تھی جبکہ دوسری نشست میں ایک شاندار محفل موسیقی کا اہتمام کیا گیا تھا۔ جس کے

آغاز میں فنکاروں نے خیر پختو نخوا کا پہلا ترانہ بھی پیش کیا۔ اس شاندار تقریب میں خیر پختو نخوا کے مختلف اضلاع سے تعلق رکھنے والے مہمانوں کے علاوہ مقامی لوگوں نے بھی کثیر تعداد میں شرکت کی اور اس کاوش کو بے حد سر اہم جگہ صوبائی وزیر اطلاعات میاں افتخار حسین اور اس وقت کے صوبائی وزیر ثقافت سید عاقل شاہ نے بھی اس تقریب میں خصوصی طور پر شرکت کی۔

(6) زبان و ادب، فنکاروں اور قلم کاروں کی ترقی و بہبود کی سکیم میں منظور شدہ پی سی ون میں بین الصوبائی دورہ سے فنکاروں، ادبیوں، شاعروں، آرٹسٹوں پر مشتمل ممتاز شخصیتوں کو سوات اور ملائکنڈ کا پانچ روزہ دورہ کرایا گیا اور سوات بھر کی ادبی اور ثقافتی تنظیموں سے تعلق رکھنے والے شاعروں، ادبیوں اور فنکاروں کے ساتھ تقاریب کے علاوہ ان مسائل کے بارے میں ان سے تفصیلی گفتگو بھی ہوئی اور بٹھنید، مینگورہ، مدین، کalam، درش خیلہ اور کبل کے مقامات پر وہاں کی ادبی تنظیموں نے ڈیپارٹمنٹ ہذا کے اشتراک اور تعاون سے شاندار مشاعروں اور تقاریب کا بھی اہتمام کیا۔

(7) اس سکیم کے اجراء کے بنیادی مقاصد میں نادر اور مستحق ادبیوں اور شاعروں کی تخلیقات کو کتابی صورت میں اشاعت کا سلسلہ بھی شامل ہے جس کے تحت سال روائ جنوری 2011 میں تیرہ کتابوں کو زیور طباعت سے آراستہ کیا گیا۔

(8) 5 فروری 2011 کو یوم تبحیثی کشمیر کے موقع کی مناسبت سے نشرت ہال پشاور میں ایک روزہ سیمینار کا انعقاد کیا گیا جس میں صوبائی وزیر اطلاعات، ثقافت اور بین الصوبائی رابطہ میاں افتخار حسین کے علاوہ حریت کانفرنس کے کشمیری رہنماؤں کو اپنے نے بھی خصوصی طور پر شرکت کی جبکہ اس موقع پر خیر پختو نخوا کے مختلف کالجیوں یونیورسٹیوں اور جامعات کے طلباء اور طبلات نے کثیر تعداد میں شرکت کے علاوہ مسئلہ کشمیر کے حل کیلئے "مذکرات یا جگ" کے موضوع پر بھرپور مباحثے اور تقاریر بھی کیں۔

(9) 16 فروری 2011 کو نشرت ہال میں عید میلاد النبی ﷺ کے موقع پر سیرت نبوی ﷺ کے حوالے سے تقاریر اور نعمتیہ مشاعرہ کا اہتمام کیا گیا۔

(10) 21 فروری 2011 کو مادری زبانوں کے عالمی دن کے حوالے سے پشاور پر یہ کلب میں وزیر اطلاعات و ثقافت کے زیر صدارت مادری زبانوں کی اہمیت پر ایک کونسلشن کا انعقاد کیا گیا۔

(11) متاثرین سوات اور سیلاب زدگان خیر پختو نخوا کے فنکاروں، شاعروں، ادبیوں، مصوروں، موسیقیاروں اور ہنرمندوں کیلئے بارہ لاکھ روپے کی مالی امداد فراہم کی گئی۔

(12) یوم پاکستان کے حوالے سے 23 مارچ 2011 کو نشتر ہال پشاور میں ایک خصوصی سیمینار کا اہتمام کیا گیا۔ اس تقریب (سیمینار) میں پروفیسر ڈاکٹر دوست محمد ڈائرنیکٹر شیخ زید بن سلطان اسلامک سنٹر پشاور یونیورسٹی نے نظریہ پاکستان کے موضوع پر اپنا کلیدی مقالہ پیش کیا۔ اسکے علاوہ اسلامیہ کالج، پشاور یونیورسٹی اور لاء کالج پشاور یونیورسٹی کے طلباء و طالبات نے بھی یوم پاکستان کے حوالے سے تقاریر کیں۔ تقاریر اور مباحثے کے بعد یوم پاکستان اور آزادی کے موضوع پر ایک اردو، پشتو اور ہندو، مشاعرے کا اہتمام بھی کیا گیا تھا جس میں صوبہ بھر کے 24 ممتاز شعراء نے حصہ لیا۔

(13) اس سکیم کے تحت صوبہ خیر پختو نخوا کی ایک معیاری گلچرل (ثقافتی) ڈائرنیکٹری کی اشاعت کے سلسلے میں بنیادی کوائف کے حصول اور طریقہ کار کیلئے ایک اعلیٰ سطحی کمیٹی کا قیام عمل میں لایا گیا ہے جس میں صوبہ بھر کے تمام بڑی زبانوں کے عالم، ادیب اور دانشور شامل ہیں اور ڈائرنیکٹری کے بارے میں صوبہ بھر کے مختلف اخلاقی کے زبان و ثقافت سے متعلقہ کوائف جمع کرنے کے سلسلے میں ایک ورکشاپ 19 اکتوبر 2011 کو نشتر ہال پشاور میں منعقد ہوا جس کی صدارت صوبائی وزیر اطلاعات و ثقافت میاں افتخار حسین نے کی اور فیصلہ کیا گیا کہ یہ ڈائرنیکٹری ہر صورت میں اس سال کے آخر تک مکمل ہونا لازمی ہے۔

Mr. Speaker: Any supplementary?

مفکر گنایت اللہ: دیکھنے جی یو سپلیمنٹری دا دے، دوئی چہ کوم جواب را کرے دے، هغہ بنہ تفصیلی جواب دے خو زما د سوال کولو یو مقصد وو، هغے طرف ته محکمے توجہ نہ دہ ورکرے او هغہ دا دہ چہ کہ دوئی پوہان او عالمان د ژبو راجمع کری او دے سلسلہ کبنے لپر نور Improvement او کری نو د هغے د اصلاح گنجائش شتہ۔ او سہ پورے چہ کوم کار دوئی کرے دے هغہ مناسب دے، هغے ته سرے بد نہ شی وئیلے او زہ محکمہ Appreciate کومہ لیکن ہر یو کار کبنے د اصلاح مزید گنجائش ہم شتہ نو پہ دے سلسلہ کبنے زما تجاویز دی، هغہ به دوئی لہ زہ زبانی ورکرم۔

جناب سپیکر: جی میاں صاحب۔

وزیر اطلاعات: هغہ خو مونبر خپل خانی کہ تاسو، دوئی چہ خنگہ اشارہ او کرہ مخکبے بہ پہ مخصوص علاقو کبنے د مخصوصو ژبو Activities کیدل او مونبر چہ راغلو نو مونبر دے خبرے ارادتاً، مونبر دا کار کرے دے چہ د ٹولو ژبو خلق

مو او بیا چه کله مونږ دلته د ژبو خبره کوؤ نو دا یواخے د یو ژبے نه د خیر پختونخوا د ټولو ژبو او د ټول زمونږ چه کوم دا رنگین کلچر دے چه د هر ځائے د خپل خپل ګل خپله خوشبو ده، مونږ دا ټول خپل ګنرو د دے خاوره او په هر ځائے کښے چه د هر سه ژبے خلق دے، د هغې خدمت به کوؤ او زه چه کله دلته سپیکر صاحب راغلم نو شاید چه د هند کو ژبے چرته کلچرل فنكشن دا سے نه د سه شو سه لکه چه ما په نشتري هال کښے کړے د سه او په د سه نیت مسے کړے د سه چه د ژبو په تفاوت باند سے مونږ د یوبل نه نفرت نه بلکه دا د خدائے طرف نه مونږ ته را کړے شو سه ژبے دی، پکار ده چه مونږ کښے مينه او محبت سیوا شی، په د سه بنیاد ما د د سه آغاز کړے د سه او مونږ په د سه باند سه بالکل عمل کوؤ او چه چرته چرته د اصلاح ضرورت وی، اصلاح به کوؤ۔

جناب سپیکر: شکریہ جی۔

اراکین کی رخصت

جناب سپیکر: ان معززار اکین اسمبلی نے رخصت کیلئے درخواستیں ارسال کی ہیں جن میں: محمود عالم صاحب 02-01-2012-03-06، قیمروی خان 01-02-2012-01-06، ملک قاسم خان ٹنک صاحب 01-02-2012، رحیم داد خان 01-02-2012 اور 01-03-2012، منور خان ایڈو کیٹ 01-02-2012-06-01-2012، ستارہ یازبی 01-02-01-2012، ڈاکٹر حیدر علی خان فیصل زمان صاحب 01-02-2012، سردار اور گنزیب خان نلو ٹھا صاحب 02-01-2012، راجہ اسرار اللہ خان گندزا پور صاحب 01-02-2012، کشور کمار صاحب 01-02-2012 Is it the desire of the House that the leave may be granted?

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The leave is granted.

مسودہ قانون بابت خیر پختو خواجو ڈیشل اکیڈمی، مجریہ 2011ء کا یوان کی میز پر رکھا جانا

Mr. Speaker: The honourable Minister for Law, Khyber Pakhtunkhwa, to please lay on the table of the House the Khyber Pakhtunkhwa Judicial Academy Ordinance, 2011.

Mr. Wajid Ali Khan (Minister for Environment): Respected Speaker, on behalf of Law Minister, I beg to lay the Khyber Pakhtunkhwa Judicial Academy Ordinance, 2011 before the House.

Mr. Speaker: The Bill stands laid.

اختیاراتی مسودہ قانون بابت خیر پختو نخوا اعلاقی زبانیں مجریہ 2011ء کا زیر غور لایا جانا

Mr. Speaker: The honourable Minister for Elementary and Secondary Education, Khyber Pakhtunkhwa, to please move that the Khyber Pakhtunkhwa, Regional Languages Authority Bill, 2011 may be taken into consideration at once, honourable Minister.

میاں صاحب! یہ ابھی آپ کے حوالے ہوا، آزیبل میاں افتخار حسین صاحب۔

Mian Iftikhar Hussain (Minister for Information): Mr. Speaker, on behalf of Minister for Elementary and Secondary Education, I beg to move that the Khyber Pakhtunkhwa, Regional Languages Authority Bill, 2011 may be taken into consideration at once.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa, Regional Languages Authority Bill, 2011 may be taken into consideration at once? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. 'Consideration Stage': Amendment in Clause 1 of the Bill. Mr. Saqibullah Khan Chamkani, to please move his amendment in sub clause (1) of Clause 1 of the Bill.

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب، دیکبنسے دوہ امنڈمنٹس دی جی، یو خو Title کبنسے دے جی، زہ که اجازت وی ورومبے خو سر، دا کوم کلاز، سب کلازوں دے جی، هغے کبنسے زہ Withdraw کومہ جی۔

جناب سپیکر: دا Long title به اخر کبنسے راشی جی، مخکبنسے دابل اووائی جی۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: بنہ ڈیرہ بنہ ڈ جی۔ سر، زہ Withdraw کومہ جی۔

جناب سپیکر: دا Withdraw کوئی؟ تھینک یو جی۔ The amendment withdrawn, original sub clause (1) of Clause 1 stands part of the Bill. Amendment in Clause 2 of the Bill: Saqibullah Khan, to please move his amendment in para (h) of Clause 2 of the Bill.

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر ایجو کیشن ڈیپارٹمنٹ سرہ زہ ناست وو مہ جی او زہ ڈیرہ شکریہ ادا کوم د ڈیپارٹمنٹ او سیکریٹری صاحب چہ هغوئی مونبر سرہ دا ہر یو امنڈمنٹ ڈسکس کہے دے جی، دا زہ Withdraw کومہ جی۔

Mr. Speaker: The amendment withdrawn, original para (h) Clause 2 stands part of the Bill. Amendment in Clause 3 of the Bill: First amendment, Mr. Saqibullah Khan, to please move his amendment.

دیکنے هم Withdraw کوئی؟

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، دا دواړه امنډمنټس کلاز 3 کبنے زه Withdraw کوم سر۔

جناب پیکر: دواړه؟ ثاقب اللہ خان، ثاقب اللہ خان چمکنی، تاسو یو نویس اوس را کرو۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، زه بخښنه غواړمه جی خواجوکیشن ډیپارتمنټ جی، مونږ سره اوس ملاقات او کرو، په هغے کبنے جی مونږ ټول ډسکشن او کرو۔ هغے کبنے کوم زما چه امنډمنټس وو، هغوي سره مونږ پرس ډسکشن او کرو، په Consensus مو withdraw کرو جي۔ بعضے کبنے زمونږ هم هغه Language کبنے فرق وو جي، هغوي وئيل چه یره تاسو Language ئے بدلت کړئ نو هغه ورتہ مونږ امنډمنټ پکښے او کرو، بدلت مو کرو سر، او تاسو ته به مونږ ریکویست او کرو جي چه که اوس اوشی نو۔۔۔۔۔۔

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): پیکر صاحب۔

جناب پیکر: جي میاں صاحب۔

وزیر اطلاعات: دا دوئی چه خه وائی، دا بالکل هم په Understanding باندې خبره ده نو بالکل هم هغه رنګ د اوشی چه دا خنګه دوئی وائی۔ هم ډیپارتمنټ هم ثاقب صاحب دوئی ناست دی او په رضامندی باندې دوئی یو فیصلے ته رسیدلی دی نو هم په هغه شکل کبنے چه اوشی نوبنہ به وی جي۔

Mr. Speaker: Okay, ji. As the amendments withdrawn, therefore, original Clause 3 stands part of the Bill. Amendment in Clause 4:

ثاقب اللہ خان! دا دیکنے هم Withdraw کوئی؟

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جي سر۔

Mr. Speaker: Amendment withdrawn, therefore, original sub clause (2) of Clause 4 stands part of the Bill. Sub clause (1), (3) to (6) of Clause 4 also stands part of the Bill. Amendment in Clause 5 of the

Bill: Since no amendment has been moved by any honorable Member in Clause 5 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clause 5 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it; Clause 5 stands part of the Bill.

دا ہم، او ثاقب اللہ خان! Six ہم؟

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: نہ سر، نہ سر۔

Mr. Speaker: Amendment in Clause 6 of the Bill: Mr. Saqibullah Khan, to please move his amendment in para (b) of sub clause (2) of Clause 6 of the Bill.

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: دیرہ مہربانی، جناب سپیکر صاحب۔ Clause 6 in sub clause (2) para (b) may be deleted.

جناب سپیکر: جی، گورنمنٹ کی طرف سے، ?Agreed

Minister for Information: Yes.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the amendment moved by the honourable Member may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The amendment is adopted and stands part of the Bill. Second amendment: Saqibullah Khan, to please move his amendment in para (f), sub clause (2) of Clause 6 of the Bill.

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Sir, I beg to move that in Clause 6, in sub clause (2) para (f), in line 2 the word “gradual” may be deleted.

Mr. Speaker: Ji, treasury benches, government ji?

Minister Information: Okay Sir, accepted Sir.

Mr. Speaker: Accepted. The motion before the House is that the amendment moved by the honourable Member may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The amendment is adopted and stands part of the Bill. Sub clause (1) and paras (a), (c), (d), (e) and (g) of sub clause (2) of Clause 6 also stand parts of the Bill.

سات کی کیا پوزیشن ہے، ثاقب اللہ خان؟

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سات جی موں بر Withdraw کوؤ جی۔ د هغے په خائے کلاز 8 کبنے موں بر بہ نوئے دغہ و اخلو او تولو اپوائنتمنٹس تہ بہ هغہ۔۔۔۔۔

جناب سپیکر: یو منت جی۔ ثاقب اللہ خان۔ Amendment in Clause 7 is withdrawn, therefore original sub clause (1) of Clause 7 stands part of the Bill. Sub clauses (2) to (5) of Clause 7 also stands part of the Bill. Amendment in Clause 8 of the Bill: Mr. Saqibullah Khan, to please move his amendment in Clause 8 of the Bill.

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Sir, I beg to move that in Clause 8, the existing provision my be renumbered as sub clause (1) and thereafter the following new sub clause (2) may be added, namely: “(2) All such appointments shall be made by a committee of six members nominated by the Chairman”.

سر، دیکبندے یو بل امنہ منت دے، Provision دے جی، 8th کبنے نو کہ تاسو وایئ اوس او وايو کہ نہ د دے نہ پس ئے او وايو سر؟

جناب سپیکر: هغہ ہم او وایئ چہ دوارہ بہ پہ یو دغہ کبنے، دا کلاز 8 کبنے دے کنه، کلاز 8؟

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: او سر۔

Mr. Speaker: Amendment in Clause, sub clause (2)?

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، کلاز 2 ہم دے جی۔

جناب سپیکر: جی جی۔

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Sir, I beg to move that in Clause 8, after the proposed sub clause (2) a proviso “provided that the principles of merit shall be followed in making such appointments” may be inserted.

Mr. Speaker: The amendment moved may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’. (The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The amendment is adopted and stands part of the Bill. Amendment in Clauses 9 to 12 of the Bill: Since no amendment has been moved by any honorable Member in Clauses 9 to 12 of the Bill, therefore, the question before the House

is that Clause 9 to 12 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Clauses 9 to 12 stand part of the Bill. Amendment in Clause 13 of the Bill: Mr. Saqibullah Khan, to please move his amendment in sub clause (2) of Clause 13.

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Sir, I beg to move that in Clause 13, sub clause (2) may be deleted.

Mr. Speaker: Ji, honourable Minister Sahib, Agreed or not?

Mian Iftikhar Hussain (Minister for Information): It’s okay ji.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the amendment moved by the honorable Member may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Amendment is adopted and stands part of the Bill. Sub clause (1) of Clause 13 also stands part of the Bill. Amendment in Clauses 14 to 24 of the Bill: Since no amendment has been moved by any honourable Member in Clauses 14 to 24 of the Bill, therefore, the question before the House is that Clauses 14 to 24 may stand part of the Bill? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. Clauses 14 to 24 stand parts of the Bill. Amendment in the Long Title of the Bill: Now Saqibullah Khan, to please move.

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر، دیکھنے جی په Long Title کبنے دوہ مونږ امندمنتس ورکری دی، یودا اوریجنل چہ په ایجندے راغلے دے او یو سر چہ ما او س ریکویست او کرو، دا نن فریش نوتس چہ مسے ورکرے دے جی۔ دا او س دا چہ دے په ایجندے راغلے دے سر، دا زه Withdraw کومه جی او دا فریش نوتس چہ مسے ورکرے دے سر، ددے ماته اجازت را کری چہ دا موؤ کرمہ جی۔

جناب سپیکر: دا خو موؤ کری کنه جی، Please move

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: دا First one خو سر زه Withdraw کومه جی، دا ایجندے والا چہ راغلے دے سر۔

جناب سپیکر: دا First one کومبو Withdraw شو۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: سر۔

جناب سپیکر: دا ما سره چه د سے کنه۔

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: او سر۔

جناب سپیکر: او دریزئی یو منت۔ The amendment withdrawn, original Long

Title stands part of the Bill, only withdrawn
The amendment withdrawn, move the next amendment. Title راشی۔

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Sir, I beg to move that the words “Khyber Pakhtunkhwa Regional Languages” appear in the Bill may be substituted with “Khyber Pakhtunkhwa Promotion of Regional Languages”.

Mr. Speaker: Ji honourable Minister please, supports?

Minister for Information: Accepted.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the amendment moved by the honourable Member may be adopted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The ‘Ayes’ have it. The amendment is adopted and stands part of the Bill. Preamble also stands part of the Bill. Long Title in Clause 1, 2, 3 as amended may stand part of the Bill.

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: ڈیرہ مہربانی، جناب سپیکر صاحب۔ زه جی د ایجو کیشن
دیپارتمنٹ هم ڈیرہ شکریہ ادا کوم چه موںو ته ئے ٹائیم راکرو او دا مو بنه
د سکس هم کرو۔-----

جناب سپیکر: دا جی د Passage stage نه پس، د stage نه پس۔

اختیاراتی مسودہ قانون بابت خیر پختو خوا علاقائی زبانیں مجریہ 2011ء کا پاس کیا جانا

Mr. Speaker: Honourable Minister for Information, on behalf of Minister for Elementary and Secondary Education Khyber Pakhtunkhwa, to please move that the Khyber Pakhtunkhwa Regional Languages Authority Bill, 2011 may be passed.

Minister for Information: I beg to move that the Khyber Pakhtunkhwa Promotion of Regional Languages Authority Bill, 2011 may be passed.

Mr. Speaker: The motion before the House is that the Khyber Pakhtunkhwa Regional Languages Authority Bill, 2011 may be passed with amendments moved by honourable Saqibullah Khan Sahib? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. The Bill is passed with the amendments moved by Saqibullah Khan.

(Applause)

جناب ثاقب اللہ خان چکنی: سپیکر صاحب!

جناب سپیکر: جی ثاقب اللہ خان۔

جناب ثاقب اللہ خان چکنی: سر، زه د ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ ڈیرہ شکریہ ادا کوم، د هائز ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ خو مونبر ڈیر سخت Frustate کری هم یو او خفہ کری هم یو او ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ ایلیمنٹری والا مونبر سره کبینیاستل سر، Point to point, clause to clause دا وینا کول غواړو چه مونبر او سه پورے دا یو په دے حکومت، خپل حکومت کبنسے همیشه کوشش دا کې دے چه د دے طرف نه غلط لیجسلیشن او نه شی نو د هغے د پاره سر، ڈیپارٹمنٹ چه کوم مونبر سره نن ملګرتیا کړے د، د هغے ڈیرہ شکریہ ادا کوؤ او ستا سو سر، ڈیرہ مهربانی چه مونبر ته د دے دغه مورا کړو۔

Mr. Speaker: Ji welcome, Mian Sahib.

وزیر اطلاعات: جی ثاقب صاحب چه کومه خواری کوي، زه د هغے هم کوم او د هاؤس هم شکریہ ادا کوم چه په دیکبندے کبنسے کوآپریشن کوي او ستا سو خصوصی شکریہ ادا کوؤ چه دومره رہنمائی مو کوي۔ دوئ چه د هائز ایجوکیشن خبره او کړه، داسے هیڅ خبره نشتنه، مونبر دوئ په هغے کبندے هم نه مايوسه کوؤ۔ خه خبرے داسے دی په هغے کبندے د ناستے موقع لېږ کمه ملاو شوه، په دیکبندے په وخت باندے موقع ملاو شو، مونبر یو خلق یو د دے صوبے د بنیکړے د پاره لکیا یو، لهذا په هغے کبندے ئے هم دا گنجائش پریښے دے، په هائز ایجوکیشن په اړخ باندے چه که چرته موقع راغله نو یو خائے به کبینو او که بیا په هغے کبندے خه Changes راوستول غونبتل نو مونبر به ئے راوالو خو

ثاقب صاحب د همت بیلی نه او زما نور ملکری هم، که داسے بنه بنه تجاویز ورسره وی نورا د وری دے خو که کوم منظوربیوی نو منظوربیوی به، که کوم نه منظوربیوی نو مطلب په هفے د خفه کیبی نه داسے نه چه تو لے د دوئی تھیک دی او داسے نه چه تو لے زمونبھیک دی، خه د دوئی تھیک دی او خه زمونبھیک دی، په شریکه به ئے داسے چلوؤ جی۔

جانب سپرکر: Mian Sahib! thank you very much اچھی بات اچھی ہوتی ہے۔ اسی طرح آگے کچھ اور بھی لیجبلیشن آرہی ہے، اس پر بھی، اگر آپ اسی طرح بیٹھ جائیں، Consensus کریں تو ایک اچھی build up Environment بنتے گی۔

مجلس قائدہ برائے قانون و پارلیمنٹی امور سے متعلق رپورٹ کی مدت میں توسعی

Mr. Speaker: Mr. Saqibullah Khan, Member Standing Committee No. 17, on Law and Parliamentary Affairs, to please move for extension in period for presentation of the report of the Committee in the House under the sub rule (1) of rule 185 of the Rules of Procedure 1988. Saqibullah Khan, please.

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Thank you Janab Speaker Sahib. I beg to move under sub rule (1) of rule 185 of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa, Procedure and Conduct of Business Rules, 1988 that the time for presentation of the report of the Standing Committee No. 17, on Law and Parliamentary Affairs and Human Rights Department, on Question No. 601 moved by myself may be extended till date and I may be allowed to present the report in the House.

Mr. Speaker: The motion before the House is that extension in period may be granted to the honourable Member Standing Committee No. 17, on law and Parliamentary Affairs, to present the report of the Committee? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Speaker: The 'Ayes' have it. Extension in period is granted.

مجلس قائدہ برائے قانون و پارلیمنٹی امور سے متعلق رپورٹ کا پیش کیا جانا

Mr. Speaker: Honourable Saqibullah Khan Chamkani Sahib, to please present the report of Standing Committee No.17, on Law and Parliamentary Affairs in the House.

جناب ثاقب اللہ خان چمکنی: جناب سپیکر صاحب، دیرہ مہربانی۔ سر، د دے نہ مخکبے زه دا وینا کول غواړمه جی چه چونکه دے هاؤس دا کوئی سچن ریفر کړے وو سینڈنگ کمیتی ته نو په دیکبے چه خومره Irregular بهرتیانے شوے وے او د غریبو خلقو په دیکبے رزق لګیدے شوے وو جی، هغه ټول Regularized هاؤس، زموږ د دے صوبے حکومت ته دا یو ډیر لوئے کرید په ئی چه Irregular او غلط Illegal چه کومے طریقے سره بهرتیانے شوے وے، هغه د دے کوئی سچن د وجہ نه او د دے هاؤس د وجہ نه جی هغه ټول Regularized شوے جی۔

Mr. Speaker: Thank you.

Mr. Saqibullah Khan Chamkani: Sir, I beg to present the report of the Standing Committee No.17, on Law and Parliamentary Affairs and Human Rights Department in the House, under rule 186 of the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa, Procedure and Conduct of Business Rules, 1988. Thank you, ji.

Mr. Speaker: its stands presented. Sorry for a bit late.

نماز قضاۓ ہو رہی ہے۔
The sitting is adjourned till 04:00 pm of Thursday afternoon, dated 05-01-2012. Thank you.

(اسمبلی کا اجلاس بروز جمعرات مورخ 5 جنوری 2012ء بعد از دوپہر چار بجے تک کیلئے ملتوی ہو گیا)